

Care and Cleaning - Soin et nettoyage - Cuidado y limpieza

- Vanity**
To clean surface of doors or cabinet, use non-abrasive cleaners and or cleaning agents that do not contain solvents.
 - Vanity Top**
Your vanity top will remain in its original state if you maintain and clean it properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleansers that are non-abrasive. Using abrasive cleansers will damage the surface.
 - Mirror**
Use non-abrasive cleansers only.
-
- Meuble-lavabo**
Utiliser uniquement un produit non abrasif pour nettoyer la surface des portes et des armoires.
 - Dessus pour meubles-lavabos**
Votre revêtement de comptoir de meuble-lavabo gardera son état original si vous l'entretez et le nettoyez correctement. Nettoyez la surface avec un nettoyant pour vitres ou tout autre nettoyant ménager qui n'est pas abrasif. Utiliser des nettoyants abrasifs endommagera la surface.
 - Miroir**
Utilisez des détergents non abrasifs seulement.
-
- Gabinete**
Para limpiar la superficie del gabinete o las puertas, use un trapo limpio y seco y limpíe toda la superficie. No usar limpiadores abrasivos.
 - Lavabo**
Su lavabo permanecerá en su estado original si lo mantiene y limpia correctamente. Limpie la superficie con limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no sea abrasivo. Usar limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie del lavabo.
 - Espejo**
No usar limpiadores abrasivos.

Warranty - Garantie - Garantía

LIMITED LIFETIME WARRANTY APPLICABLE TO USA AND CANADA | This product is warranted under normal use and service, to be free from defects in material and workmanship for the life of the product from the date purchased. During this warranty period, Seller will, free of charge, repair or replace the Product at its sole discretion. Proof of purchase, photo and the nature of the problem is required. Our warranty does not cover damage or failure caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, improper maintenance or any repair other than those by Seller. There are no obligations or liabilities on the part of Seller for consequential damage arising out of or in connection with the use or performance of the product or any indirect damages included, but not limited to labor charges for installation or removal. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that may vary from state to state. Further information regarding this warranty may be obtained without charge by contacting Customer Service. If any parts are missing or damaged, please send a copy of your receipt along with your inquiry to customercareWC@masterbrand.com.

GARANTÍA LIMITADA APLICABLE A E.U.A. Y CANADÁ | Este producto está garantizado bajo condiciones normales de uso y servicio, contra defectos de material y mano de obra durante la vida útil del producto a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el Vendedor, sin cargo alguno, reparará o reemplazará el producto a su discreción. Se requiere prueba de compra, foto y la naturaleza del problema. Nuestra garantía no cubre daños o fallas causadas por abuso, uso indebido, uso anormal, instalación defectuosa, mantenimiento inadecuado o cualquier reparación que no sea realizada por el Vendedor. No existen obligaciones ni responsabilidades por parte del Vendedor por daños consecuentes que surjan de o en relación con el uso o desempeño del producto o cualquier daño indirecto incluido, pero no limitado a los cargos de mano de obra para la instalación o remoción. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro. Se puede obtener más información sobre esta garantía sin cargo poniéndose en contacto con el Servicio de atención al cliente. Si falta alguna pieza o está dañada, por favor envíe una copia de su recibo junto con su consulta a customercareWC@masterbrand.com.

GARANTIE À VIE LIMITÉE APPLICABLE AUX ÉTATS-UNIS ET CANADA | Ce produit est garanti, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant toute la durée de vie du produit à compter de la date d'achat. Pendant cette période de garantie, le Vendeur réparera ou remplacera gratuitement le Produit à sa seule discréction. Une preuve d'achat, une photo et la nature du problème sont requises. Notre garantie ne couvre pas les dommages ou les pannes causés par un abus, une mauvaise utilisation, une utilisation anormale, une installation défectueuse, un entretien inapproprié ou toute réparation autre que celles effectuées par le vendeur. Il n'y a aucune obligation ou responsabilité de la part du vendeur pour les dommages consécutifs résultant de ou en relation avec l'utilisation ou la performance du produit ou tout dommage indirect inclus, mais sans s'y limiter, les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le retrait. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre. De plus amples informations concernant cette garantie peuvent être obtenues sans frais en contactant le service client. Si des pièces manquent ou sont endommagées, veuillez envoyer une copie de votre reçu avec votre demande à customercareWC@masterbrand.com.

GARANTÍA LIMITADA APLICABLE A MÉXICO | El Vendedor garantiza este producto a partir de la fecha de compra y durante el tiempo que el comprador original lo posea. Esta garantía cubre al producto exclusivamente por defectos en los materiales o en su fabricación. El Vendedor reemplazará bajo su propio costo, el Gabinete Completo. En los casos que el modelo esté descontinuado, se ofrecerá reemplazar el producto por uno de características similares, que se encuentre disponible en el mercado. Para hacer válida la garantía, deberá acudir a la tienda de Home Depot donde realizó su compra incluyendo el artículo a reemplazar, recibo original o factura de compra que indique la fecha para su reemplazo. Nuestra garantía no cubre daños por el uso inapropiado o abuso que se le dé al producto, ni por daños realizados durante la instalación, así mismo, excluye los daños causados por condiciones del ambiente, humedad, limpiadores o substancias abrasivas. Esta garantía no podrá transferirse. Esta garantía es aplicable sólo a los productos fabricados después del 1 de Diciembre del 2010. Para mayor información, favor de comunicarse al número gratuito 800-570-0319 desde el interior de la República Mexicana derechos que lleguen a cambiar de estado a estado. Si faltara alguna parte o estuviera dañada, por favor envíe una copia de su recibo junto con su consulta a customercareWC@masterbrand.com en el horario de 8 a.m. a 5 p.m. tiempo del Centro. Para mayor información relacionada a esta garantía, favor de comunicarse al Centro de Atención al Cliente.



USE AND CARE GUIDE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION GUÍA DE USO Y CUIDADO

VANITY COMBO COMBO MEUBLE-LAVABO COMBO DE TOCADOR

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
please call Customer Service

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article
au détaillant, appelez notre Collection service à la clientèle.

Preguntas, problemas, partes faltantes? Antes de regresar a la tienda,
favor de llamar a Servicio al Cliente.

(USA) 1-800-235-7747
(MX) 800-570-0319

HOMEDEPOT.COM/GLACIERBAY

Importado por: WOOD CRAFTERS MEXICO HOLDING S. DE R.L. DE C.V.,
Carretera a Matamoros KM. 114, 8-A, Col. La Paz, Rio Bravo, Tamaulipas, 88990,
RFC: WCM080125835 | Tel. (899) 932-0170

Distribuido por: Servicios Home Depot, S de RL de CV
Ricardo Margain 605, Col Santa Engracia, San Pedro Garza García, NL 66267
Tel. (800) 004 6633

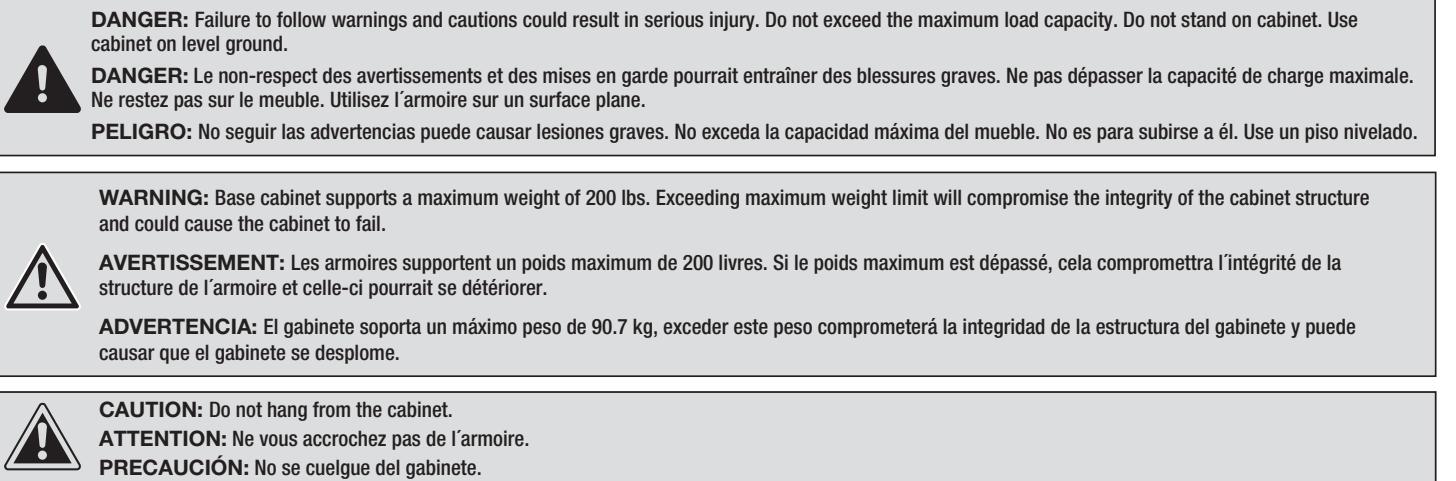
Aplica para todos los combos fabricados y/o importados por WoodCrafters

Safety Information - Renseignements de sécurité - Información de seguridad

To ensure that your installation goes smoothly, please read these instructions thoroughly prior to starting.

Afin de vous assurer que l'installation se déroule sans encombre, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Para asegurar que la instalación de sus gabinetes se lleve a cabo correctamente, por favor lea estas instrucciones minuciosamente antes de comenzar.



For California Customers Only - Pour les clients en Californie uniquement - Sólo para clientes de California

- ⚠ Warning: This product can expose you to chemicals including wood dust which is known to State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65warnings.ca.gov
- ⚠ Avertissement: Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris la poussière de bois, reconnue Par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer. Pour obtenir la fiche signalétique de la poussière de bois, communiquer avec WWW.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ Advertencia: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluyendo aserrín, que el Estado de California reconoce como causante de cáncer. para más información, visita www.P65warnings.ca.gov
- ⚠ Warning: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65warnings.Ca.Gov/wood
- ⚠ Avertissement: Percer, scier, poncer ou usiner les produits du bois peut vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue par L'état de Californie comme cause de cancer. Évitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un masque ou d'autres équipements de protection personnelle. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, consultez le site www.P65warnings.Ca.Gov/wood
- ⚠ Advertencia: Taladrar, serruchar, lijar o procesar a máquina artículos de madera puede exponerte al aserrín, que el estado de California reconoce como causante de cáncer. Evita inhalar aserrín o usa una mascarilla antipolvo u otros medios de protección personal. Para más información, visita www.P65warnings.Ca.Gov/wood.

For California Customers Only | Pour les clients en Californie uniquement | Sólo para clientes de California

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde, eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air high indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

Certains des matériaux de construction utilisés dans cette maison (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Des symptômes comme une irritation des yeux, du nez et de la gorge, des maux de tête, de la nausée et une variété de symptômes apparentés à l'asthme, notamment l'essoufflement, ont été signalés suite à une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, ainsi que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être exposées à des risques accrus. La recherche se continue sur les effets possibles à long terme de l'exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre au formaldéhyde et à d'autres contaminants de s'accumuler dans l'air intérieur. Les températures intérieures élevées et l'humidité augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison doit être située dans des zones soumises à des températures estivales extrêmes, un système de climatisation peut être utilisé pour contrôler les niveaux de température intérieure. D'autres moyens de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisés pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions concernant les effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou votre département de santé local.

Algunos de los materiales de construcción utilizados en esta casa (o estos materiales de construcción) emiten formaldehido, irritación de ojos, nariz y garganta, dolor de cabeza, náuseas y una variedad de síntomas similares al asma, incluyendo dificultad para respirar, se han reportado como resultado de Exposición al formaldehído. Las personas mayores y los niños pequeños, así como cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden correr un mayor riesgo. Continúan las investigaciones sobre los posibles efectos a largo plazo de la exposición al formaldehído.

La ventilación reducida puede permitir que el formaldehído y otros contaminantes se acumulen en el aire interior. Las altas temperaturas interiores y la humedad elevan los niveles de formaldehído. Cuando una casa se va a ubicar en áreas sujetas a temperaturas extremas de verano, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar los niveles de temperatura interior. Se pueden utilizar otros medios de ventilación mecánica controlada para reducir los niveles de formaldehído y otros contaminantes del aire interior.

Si tiene alguna pregunta sobre los efectos del formaldehído en la salud, consulte a su médico o al departamento de salud local.

Pre-Installation - Préinstallation - Preinstalación (cont.)

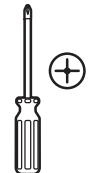
TOOLS REQUIRED - OUTILS REQUIS - HERRAMIENTAS NECESARIAS



Drill
Perceuse
Taladro



Level
Niveau
Nivelador de gota

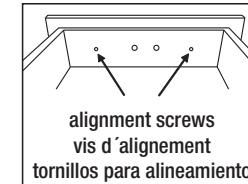


2 Phillips screwdrivers
2 Tournevis Phillips
2 Desarmadores

Installation - Installation - Instalación (cont.)

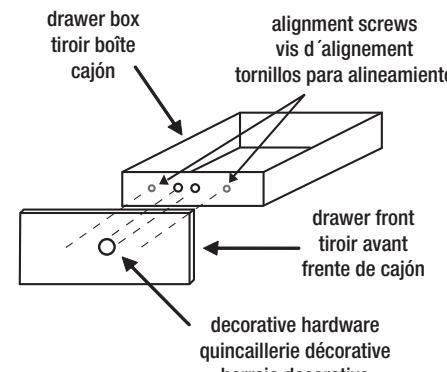
7 Drawer Front Adjustment (If Applicable) - Ajustement du tiroir avant (Le cas échéant) - Ajuste de frentes de cajón (Si aplica)

- Remove decorative hardware from the drawer front.
- Hold drawer front in place and slightly loosen both alignment screws.
- Move the drawer front left, right, up or down to desired position for alignment.
- While holding the drawer front in place, tighten the alignment screws securely.
- Install the decorative hardware to the outside of the drawer front.



alignment screws
vis d'alignement
tornillos para alineamiento

- Retirer toute quincaillerie décorative sur le tiroir avant.
- Maintenir le tiroir avant en place et desserrer légèrement les vis d'alignement.
- Bouger le tiroir avant (gauche, droite, haut, bas) jusqu'à la position désirée.
- Tout en maintenant le tiroir en place, resserrer les vis d'alignement solidement.
- Installer la quincaillerie décorative sur la face extérieure du tiroir avant.



- Remueva el herraje decorativo del frente del cajón.
- Sostenga el frente del cajón en su lugar y afloje un poco los tornillos.
- Mueva el frente hacia la izquierda, derecha, hacia arriba o abajo hasta lograr la posición deseada.
- Sosteniendo el frente del cajón en su lugar, apriete los tornillos.
- Instale el herraje decorativo por el frente del cajón.

8 Mirror Installation (If Included) - Comment installer un miroir (Si inclus) - Instalación del espejo (Si está incluido)

- Determine the desired location of the mirror. Use appropriate screws or wall anchors (not included) to hang mirror.
- Be sure the hanging hardware is rated to handle the weight of the mirror. The mirror weight is approximately 20 lbs.

- Déterminer l'emplacement désiré pour le miroir. Utiliser les vis ou les ancrages de mur appropriées (non incluses) pour accrocher le miroir.
- S'assurer d'utiliser une uincaillerie de suspension de classe appropriée pour soutenir le poids du miroir. Le miroir pèse environ 20lb.

- Determine donde desea colocar el espejo. Fijelo usando dos clavos o tornillos y taquetes apropiados (no incluidos) para colgar el espejo.
- Asegúrese que el herraje que use para colgar sea recomendado para el peso del espejo. Aproximadamente 9 kg.

Installation - Installation - Instalación (cont.)

5 Drawer Installation (If Needed) - Installation de tiroir (Si nécessaire) - Instalar los cajones (Si fuere necesario)

If removal of vanity drawers was necessary then follow these steps to reinstall.

- Maintaining both slides completely closed, move the component of slides with ball bearings to the front of the slides.
- Carefully line up the slides of the drawer box with the slides in the vanity and close the drawer all the way back.
- Open the drawer completely to ensure it is properly installed.

Epoxy Drawer Glide Installation (If Applicable)

- In a 30° angle position, introduce the drawer in the base cabinet making sure the drawer slide wheels are above the vanity slide wheels.
- Close the drawer completely and to ensure it has been properly installed, open it as far as possible.

S'il s'est avéré nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo, suivez ces étapes pour les réinstaller.

- Le maintien tous les deux glissières complètement fermées, déplacer le composant des glissières avec roulement à billes à l'avant des glissières.
- Alignez soigneusement les glissières de tiroir sur les glissières de meuble-lavabo et fermez complètement le tiroir.
- Ouvrez entièrement le tiroir pour vous assurer qu'il est correctement installé.

Coulisses standard sortie partielle (Le cas échéant)

- À un angle de 30°, insérer le tiroir dans l'armoire en s'assurant que les roues de glissières de tiroir sont au-dessus des roues de glissières installés dans l'armoire.
- Fermer complètement le tiroir et pour vous assurer qu'il est correctement installé, ouvrez-y entièrement.

Si para instalar el lavabo fue necesario remover los cajones del gabinete entonces siga los siguientes pasos para volver a instalarlos.

- Manteniendo el riel completamente cerrado, mueva la placa interior con balines hacia el frente ambos rieles.
- Cuidadosamente alinear los rieles sujetos al cajón con los rieles sujetos al gabinete e introducir el cajón hasta cerrarlo por completo.
- Abrir el cajón completamente para asegurarse que el cajón ha sido instalado correctamente.

Instalar correderas epóxicas (Si aplica)

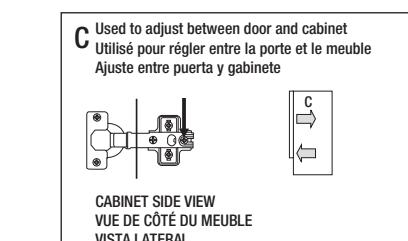
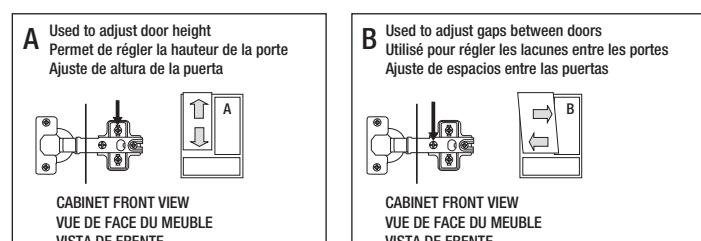
- En una posición con ángulo de 30°, introducir el cajón en el gabinete asegurándose que las ruedas de los rieles del cajón pasen sobre las ruedas de los rieles del gabinete.
- Cierre el cajón completamente y para asegurar que ha sido instalado correctamente, abra el cajón en su totalidad.

6 Hinge/Door Adjustment (If Applicable) - Ajustement des charnières (Le cas échéant) - Ajuste de puerta/Bisagra (Si aplica)

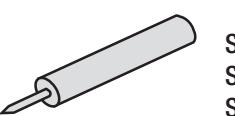
The door alignment was set in the factory, but it could have shifted during transit. If adjustment is needed, follow the instructions provided in the adjacent chart.

L'alignement des portes a été effectué en usine, mais il est possible qu'il se soit modifié durant le transport. Si un rajustement est nécessaire, suivre les instructions qui se trouvent dans le tableau ci-contre.

Las puertas están alineadas de fábrica, pero pudieron haberse desalineado en el envío. Si es necesario alinearlas, recomendamos ajustar las puertas según se muestra en el siguiente diagrama.



Pre-Installation - Préinstallation - Preinstalación



Silicone
Silicone
Silicón



Wrench
Clé
Llave



Safety glasses
Lunettes de protection
Lentes de seguridad

Installation - Installation - Instalación

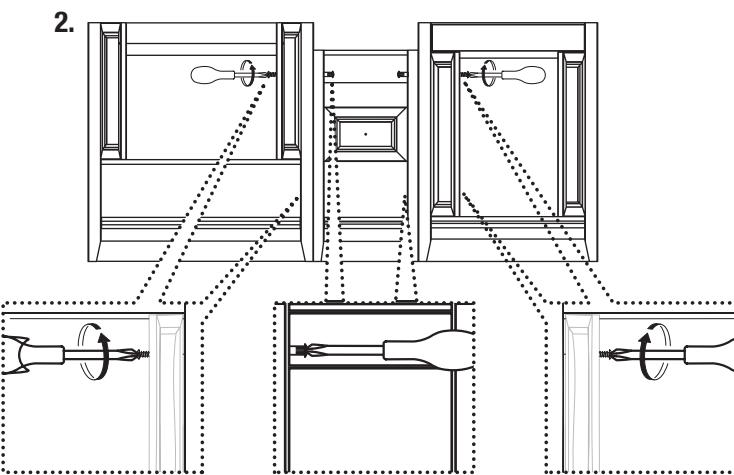
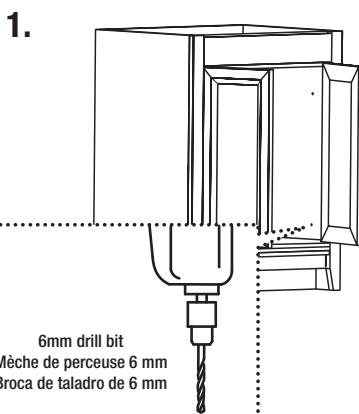
1 To Connect To Other Cabinets - Pour se connecter à d'autres armoires - Para conectar a otros gabinetes



STOP: If you are building a configuration with other cabinets, determine which side will be connected to another cabinet. Complete drilling through the two blind holes.

ARRÊTER: Si vous réalisez une configuration avec d'autres armoires, déterminez le côté de l'armoire qui sera connecté à une autre armoire. Finissez de percer à travers les deux trous borgnes.

DETÉNGASE: Si estás construyendo una configuración con otros gabinetes, determina qué lado se conectará a otro gabinete. Termina de taladrar a través de los dos orificios ciegos.



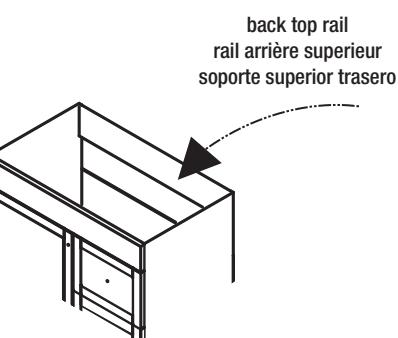
- Drill through the blind holes located on the interior side of the cabinet, using the 6 mm drill bit.
 - For 24" cabinets only, it is necessary to open both doors to drill.
 - For 14" cabinets, it is necessary to remove the upper and bottom drawer to drill (See Drawer Removal).
 - For 30" cabinets, it will be necessary to open both doors and remove the drawer (See Drawer Removal)
- Insert the installation screws (included) in the holes and tighten them using two Phillips screwdrivers.
- Replace the drawers that you removed from the cabinet, if it applies (See Drawer Installation)
- Place the cabinets in the desired location and level them.
- Percez à travers les trous borgnes situés du côté intérieur de l'armoire, avec la mèche de perceuse de 6 mm
 - Pour les armoires de 60,96 cm (24 po) uniquement, il est nécessaire d'ouvrir les deux portes pour percer.
 - Pour les armoires de 35,56 cm (14 po), il est nécessaire de retirer les tiroirs supérieur et inférieur pour percer (voir Retirer tiroir).
 - Pour les armoires de 76,2 cm (30 po), il sera nécessaire d'ouvrir les deux portes et de retirer le tiroir (voir Retirer tiroir)
- Insérez les vis d'installation (comprises) dans les trous et serrez-les au moyen de deux tournevis cruciformes.
- Remettez en place les tiroirs que vous avez retirés de l'armoire, si c'est le cas (voir Installer de tiroir)
- Placez les armoires à l'emplacement souhaité et mettez-les de niveau.
- Taladre a través de los orificios ciegos, ubicados en la parte lateral interior del gabinete, usando la broca de taladro de 6 mm.
 - Para gabinetes de 60.96 cm solamente es necesario abrir ambas puertas para taladrar.
 - Para gabinetes de 35.56 cm es necesario remover el cajón de arriba y el cajón de abajo para taladrar (Ver Remover los cajones).
 - Para gabinetes de 76.2 cm sera necesario abrir ambas puertas y remover el cajón (Ver Remover los cajones)
- Inserte los tornillos de instalación (incluidos) en los orificios y apriételos usando dos desarmadores Phillips.
- Vuelva a colocar los cajones que removió del gabinete, si aplica (Ver Instalar los cajones)
- Coloque los gabinetes en la ubicación deseada y nivélelos.

2 Vanity Installation - Installation du meuble-lavabo - Instalación del gabinete

- Once the vanity is leveled, fasten the vanity cabinet to the wall with 2 screws (not included) into wall studs through the back top rail or use toggle bolts if necessary.
- Decorative hardware is attached to the inside of the vanity. Re-attach so the decorative hardware is visible from the outside of the doors.

- Fixer le meuble-lavabo au mur à l'aide de deux vis (non incluses) dans les montants du mur à travers le rail arrière supérieur, ou utiliser des boulons à ailettes si nécessaire.
- Les poignées sont fixées à l'intérieur du meuble. Fixer les poignées de manière à ce qu'elles soient visibles du côté extérieur des portes.

- Una vez que el gabinete esta nivelado, utilice el soporte superior trasero del gabinete para fijarlo a la pared con 2 piñas (no incluidas). Atornille sobre los barrotes y si fuera necesario haga uso de taquetes apropiados.
- El herraje decorativo está incluido en la parte interior del gabinete de baño para evitar que se maltrate durante el transporte. Es necesario que lo desatornille y se coloque por la parte exterior.



3 Drawer Removal (If Needed) - Retirer tiroir (Si nécessaire) - Remover los cajones (Si fuere necesario)

In order to install vanity top it may require the removal of vanity drawers. If so, follow these steps.

- Open the drawer as far as possible.
- Identify the plastic spring clips located in both slides.
- At the same time, press the right slide spring clip downward and the left slide spring clip upward. (Fig.#1 & Fig.#2).
- Once both spring clips are held in the indicated position, pull the drawer straight out.

Afin d'installer le dessus du meuble-lavabo, il peut s'avérer nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo. Si c'est le cas, suivez ces étapes.

- Ouvrez le tiroir le plus possible.
- Identifiez les pinces à ressort en plastique situées dans les deux glissières.
- Simultanément, poussez la pince à ressort de la glissière droite vers le bas et la pince à ressort de la glissière gauche vers le haut (Fig.#1 et Fig.#2).
- Une fois que les deux pinces à ressort sont dans la position indiquée, sortez le tiroir en le tirant tout droit.

Para instalar el lavabo puede requerir remover los cajones del gabinete. Si es así, siga los siguientes pasos.

- Abrir el cajón en su totalidad.
- Localizar las pestanas de plástico ubicadas en ambos rieles del cajón.
- Al mismo tiempo, empujar la pestaña del riel derecho hacia abajo y la pestaña del riel izquierdo hacia arriba (Fig.#1 y Fig.#2).
- Una vez teniendo ambas pestanas en la posición indicada, tirar el cajón hacia afuera.

Epoxy Drawer Glide Removal (If Applicable) Fig.#3

- Open the drawer as far as possible.
- Lift the front part of the drawer to reach a 30° angle position.
- Pull the drawer straight out.

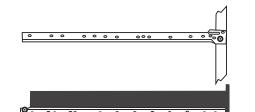


Fig.#3

Coulisses standard sortie partielle (Le cas échéant) Fig.#3

- Ouvrez le tiroir le plus possible.
- Soulever l'avant du tiroir pour atteindre une position de 30°d'angle.
- Sortez le tiroir en le tirant tout droit vers vous.

Remover correderas epóxicas (Si aplica) Fig.#3

- Abrir el cajón por completo.
- Levante el frente del cajón hasta alcanzar un ángulo de 30°
- Jale el cajón hacia usted.

4 Vanity Top Installation - Installation du revêtement de meuble-lavabo - Instalación del lavabo

- Set the vanity top on top of the vanity base, checking the location of the p-trap and drain.
- Remove the top and install the faucet per manufacturer's installation instructions.
- Hand tighten the pop-up drain with a wrench. Be careful not to over-tighten the pop-up drain. Over tightening may cause cracks on the marble top.
- Apply a thin bead of silicone compound around the vanity base and set the vanity top carefully in place. Remove any excess silicone compound with a wet rag.
- Install the faucet, water lines and P-trap according to manufacturer's installation instructions.

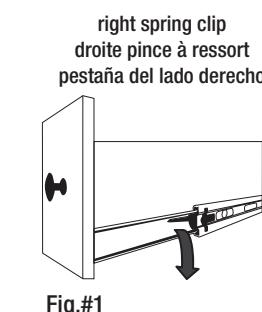
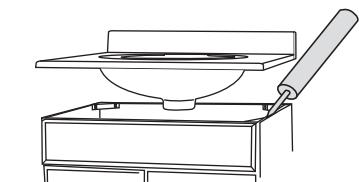


Fig.#1



Fig.#2

- Placer le revêtement sur le meuble-lavabo. Vérifier la position du siphone en P intégral et du drain.
- Retirer le revêtement et installer le robinet selon les instructions d'installation du manufacturier.
- Serrer le drain à tirette à la main à l'aide d'une clé. S'assurer de ne pas trop serrer le drain à tirette, car cela pourrait causer des fissures sur le marbre.
- Appliquer une mince goutte d'isolant à base de silicone autour de la base du meuble-lavabo et placer soigneusement le revêtement. Retirer l'excès d'isolant avec un chiffon sec.
- Installer le robinet, les conduites d'eau et le p-piège selon les instructions d'installation des fabricants.

- Coloque el lavabo sobre la base del gabinete verificando la ubicación correcta de la trampa y el drenaje.
- Remueva el lavabo e instale las llaves de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.
- Ajuste manualmente el tubo del drenaje con una llave apropiada. Tenga cuidado de no apretaren exceso el tubo del drenaje pues ello puede ocasionar quebraduras en el lavabo.
- Aplique una capa delgada de silicona alrededor de la base del gabinete y coloque cuidadosamente el lavabo. Remueva cualquier exceso del compuesto sellador con un trapo húmedo.
- Instale la llave, las líneas de agua y la trampa en P de acuerdo con las instrucciones de instalación de los fabricantes.

